

**teXet**

Bringing the Best Together



**Руководство по эксплуатации**  
Пайдалану бойынша нұсқаулық

**TM-130**

**Мобильный телефон**  
**Ұтқыр телефон**



## Содержание

1	Общая информация.....	3
2	Характеристики модели .....	4
3	Комплектность .....	4
4	Указания по эксплуатации .....	5
4.1	Правила пользования зарядным устройством и аккумулятором .....	5
4.2	Правила пользования телефонным аппаратом.....	8
5	Внешний вид устройства .....	13
5.1	Установка SIM-карты.....	15
5.2	Установка карты памяти.....	16
5.3	Установка аккумуляторной батареи.....	17
5.4	Зарядка аккумуляторной батареи.....	18
6	Включение и выключение устройства.....	19
6.1	Включение .....	19
6.2	Выключение устройства.....	20
7	Блокировка.....	20
8	Набор номера .....	20
9	Меню устройства .....	20
9.1	Контакты .....	21
9.2	Вызовы .....	21
9.3	Профили.....	21
9.4	Аудиоплеер .....	22
9.5	Сообщения .....	22
9.6	Мультимедиа .....	22
9.7	Файлы.....	24
9.8	Инструменты .....	24
9.9	Настройки.....	25
10	Возможные неисправности и методы их устранения.....	27
11	Условия транспортировки и хранения .....	30
12	Пайдалануышының қысқа басшылығы..	30
13	Техникалық сипаттамалар.....	31
14	Жынтықтылық .....	31

## 1 Общая информация

Благодарим за то, что вы выбрали мобильный телефон торговой марки teXet.

Телефон teXet TM-130 позволяет использовать две SIM-карты одновременно. Вы можете использовать SIM-карты с различными номерами от различных поставщиков услуг мобильной связи.

Обратите внимание, что устройство оборудовано одним радиомодулем. Поэтому, если вы совершаете звонок или отправляете/принимаете сообщение с одной из SIM, вторая SIM будет недоступна.

Данное Руководство содержит информацию о технических характеристиках устройства, элементах управления, перечень мер безопасности. Игнорирование описанных мер предосторожности может привести к повреждению устройства, сбоям в его работе или к выходу его из строя.

Актуальную документацию по вашему устройству вы всегда можете найти на сайте [teXet.ru](http://teXet.ru).

Texet TM-130- это мобильный телефон (абонентская радиостанция), предназначенный для работы в качестве оконечного абонентского устройства в сотовых сетях стандарта GSM 850/900/1800/1900.

Внешний вид изделия и внутреннего программного обеспечения может отличаться от изображенных на рисунках, поскольку все иллюстрации даны на основе прототипов наших моделей.

## 2 Характеристики модели

- Две активные SIM-карты
- GSM: 850/900/1800/1900
- Сообщения текстовые (SMS)
- Дисплей: 1.77" цветной ЖК, 128x160 пикс.
- Фото/видеокамера
- Bluetooth
- Виброзвонок
- Встроенный аудио/видеоплеер
- FM-радио: 87.5-108.0 МГц
- Слот расширения: до 32 Гб
- Аккумулятор: литий-ионный 600 мАч
- Светодиодный фонарик
- Размеры: 110×47×14 мм
- Масса: 64.5 г

## 3 Комплектность

1. Мобильный телефон .....	1шт.
2. Аккумуляторная батарея.....	1шт.
3. Зарядное устройство .....	1шт.
4. Руководство по эксплуатации .....	1экз.
5. Гарантийный талон .....	1экз.

Используйте только аксессуары, рекомендованные торговой маркой teXet. Рекомендуется использовать с устройством только те аксессуары, что входят в комплект поставки. Аксессуары, не входящие в комплект поставки, могут быть несовместимы с данным устройством.

**Примечание:** Изготовитель устрйства оставляет за собой право изменять комплектацию в том случае, если это не препятствует использованию изделия по основному назначению.

## 4 Указания по эксплуатации

Данный телефон произведен и предназначен для мобильного использования. Ниже следующие указания по эксплуатации предназначены для того, чтобы помочь вам правильно использовать телефон без угрозы для безопасности людей и материальных ценностей и сохранять телефон в рабочем состоянии. Внимательно ознакомьтесь с этим разделом и строго следуйте приведенным в нем инструкциям.

### 4.1 Правила пользования зарядным устройством и аккумулятором

- Электропитание телефона осуществляется от аккумуляторной батареи напряжением 3.7В с подзарядкой через зарядное устройство напряжением 5В и максимальным выходным током 1000mA.

- Зарядные устройства и аккумуляторные батареи (АКБ) следует использовать только по их прямому назначению;

- Запрещается разбирать, модифицировать или нагревать совместимое зарядное устройство (СЗУ) и аккумулятор, а также вызывать короткое замыкание на их контактах;

- Не допускается отрезать, повреждать, модифицировать кабель СЗУ или USB-кабель, а также зажимать их или ставить на них тя-

желые предметы. Любые подобные действия могут вызвать короткое замыкание и привести к пожару или поражению электрическим током;

• Используйте только совместимые с вашим телефоном аккумуляторы и зарядные устройства. Использование любых других комплектующих, аксессуаров и принадлежностей (кроме рекомендованных для данного оборудования его изготовителем) может привести к поломке устройства, травме и представлять угрозу безопасности для самого устройства и его владельца;

• Для зарядки устройства не используйте поврежденные сетевые шнуры или штепсельные вилки, а также непрочно закрепленные на стене розетки;

• Запрещается использовать АКБ и СЗУ в условиях повышенной влажности, прикасаться к оборудованию влажными руками или помещать в воду;

• Запрещается отключать телефон из розетки, вытягивая вилку за шнур;

• Избегайте перегибания и повреждения сетевого шнура;

• Избегайте воздействия прямого солнечного света на АКБ;

• Запрещается использовать поврежденные или протекающие литий-ионные аккумуляторы. В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания электролита на кожу и в глаза. Если попадание произошло, промойте поврежденное место достаточным количеством воды и обратитесь к врачу;

• Не помещайте аккумуляторы или телефон на поверхность или внутрь нагревательных

приборов (радиаторов, кухонных плит и микроволновых печей). При сильном нагревании аккумулятор может взорваться;

- Аккумуляторы имеют наилучшую производительность в условиях нормальной комнатной температуры ( $20\pm5$ ) °C.

- Не допускайте падения АКБ, а также значительных механических и силовых воздействий на АКБ, которые могут привести к повреждению его корпуса. Это может вызвать утечку электролита и привести к травмам, порче или взрыву устройства;

- Обращайте внимание на маркировку полярности на аккумуляторе и изделии, чтобы обеспечить правильное использование;

- Протирайте выводы аккумуляторов чистой сухой ветошью, если они загрязнились;

- Не оставляйте неиспользуемые аккумуляторы в режиме длительного заряда;

- Храните аккумулятор при температуре от 0 °C до 40 °C с уровнем заряда АКБ ~ 60%;

- После длительного хранения может потребоваться многоразовый заряд и разряд аккумуляторов, чтобы достичь максимальной производительности;

- Извлекайте аккумулятор из изделия, когда не используете его, и храните его в чистом и сухом недоступном для детей месте;

- Утилизация отслуживших АКБ осуществляется в соответствии с требованиями местного законодательства и инструкциями изготовителя АКБ. Запрещается уничтожать АКБ путем сжигания. Обязательно утилизируйте АКБ. Сведения о безопасной утилизации ли-

тий-ионных аккумуляторов можно получить в ближайшем специализированном сервисном центре.

**Примечание:** Изготовитель устройства оставляет за собой право комплектовать устройство АКБ, имеющими характеристики отличными от указанных.

#### 4.2 Правила пользования телефонным аппаратом

- Реализация устройства должна производиться в соответствии с действующим законодательством РФ;
- Избегайте попадания устройства в морскую воду и химические вещества. Запрещается подвергать устройство воздействию каких-либо химических веществ, а также влажной окружающей среды с высокой или низкой температурой;
- Не следует подвергать телефон продолжительному воздействию прямых солнечных лучей;
- Не храните телефон рядом с источниками магнитного поля. Воздействие магнитных полей может привести к сбоям в работе телефона или разрядке аккумулятора, а также выходу из строя электронных схем;
- Избегайте воздействия на устройство окружающей среды с высоким содержанием пыли или влаги. Обычный износ и повреждения также могут снизить стойкость устройства к воздействию пыли и влаги;
- Гарантия будет утрачена, если внутри устройства (например, под крышкой батарейного отсека) будет обнаружена жидкость.

кость;

• В случае попадания устройства в воду вы-  
сушите его;

• Гарантия не распространяется на по-  
вреждения и дефекты, вызванные ненад-  
лежащим использованием устройства;

• Выключайте телефон в тех местах, где  
его использование запрещено или не реко-  
мендуется. Ознакомьтесь со всеми пред-  
писаниями, ограничивающими использо-  
вание телефона в определенных местах;

• Запрещается использовать телефон ря-  
дом с электронными приборами. Большин-  
ство электронных приборов излучают ради-  
очастотные сигналы. Телефон может создать  
помехи в их работе;

• Соблюдайте все предостережения и пра-  
вила использования мобильных телефонов  
во время управления автомобилем. По воз-  
можности откажитесь от разговоров в то вре-  
мя, когда вы за рулем;

• Мобильный телефон должен быть выклю-  
чен в течение всего времени полета на са-  
молете;

• Избегайте попадания влаги на телефон.  
Влажность и жидкость любого типа могут по-  
вредить электрические схемы телефона или  
другие важные компоненты;

• Аккуратно обращайтесь с SIM-карта-  
ми и картами памяти. Не извлекайте карты  
при разговоре, передаче и получении дан-  
ных, это может привести к повреждению  
карты или устройства;

• Не пытайтесь самостоятельно разбирать,  
ремонтировать и модифицировать телефон.

Любые изменения в конструкции аппарата влекут за собой прекращение действия гарантии производителя. При нарушении нормальной работы телефона обратитесь в авторизованный сервисный центр, уточнив его адрес на сайте <http://texet.ru/support/services/>.

• Это мобильное устройство содержит передатчик и приемник радиосигналов. Оно разработано и изготовлено так, чтобы не превышать пределов воздействия радиоволн (радиочастотных электромагнитных полей), определенных международными стандартами. Данные требования были установлены независимой научной организацией ICNIRP. В них заложен значительный запас безопасности, гарантирующий защиту людей любого возраста, вне зависимости от состояния их здоровья. В этих рекомендациях используется удельный коэффициент поглощения (SAR), который выражает количество радиочастотного (РЧ) излучения, поступающего в голову или тело, когда мобильное устройство передает данные. Предельное значение SAR, рекомендованное ICNIRP для мобильных устройств, равно 2,0 Вт/кг на 10 г ткани, а для головы этот показатель составляет 1,6 Вт/кг, усредненных на один грамм ткани, согласно стандарту IEEE Std 1528.

Коэффициент SAR измеряется в стандартном рабочем положении мобильного устройства при максимальной мощности передатчика, указанной в технических характеристиках. При этом проверяются все диапазоны рабочих частот передатчика.

Испытания в отношении SAR проводятся с использованием рекомендуемых рабочих положений при работе телефона на самой высокой сертифицированной мощности во всех используемых частотных диапазонах. Хотя значение SAR определяется для самой высокой сертифицированной мощности, фактические уровни SAR работающего мобильного телефона обычно ниже максимального значения SAR. Это обусловлено тем, что телефон разработан для работы при различных уровнях мощности, что позволяет использовать минимальную мощность, необходимую для подключения к сети. Как правило, чем ближе вы к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения.

Максимальный уровень SAR для TM-130 на уровне уха находится в пределах 1,2 Вт/кг, а при правильном ношении на теле эта величина не превышает 1,8 Вт/кг, что соответствует рекомендациям ICNIRP. Уровень SAR измерялся на уровне головы, когда устройство находилось на расстоянии 15 мм от тела и передача сигнала осуществлялась на максимально допустимом уровне выходной мощности во всех частотных диапазонах, используемых для работы мобильного устройства.

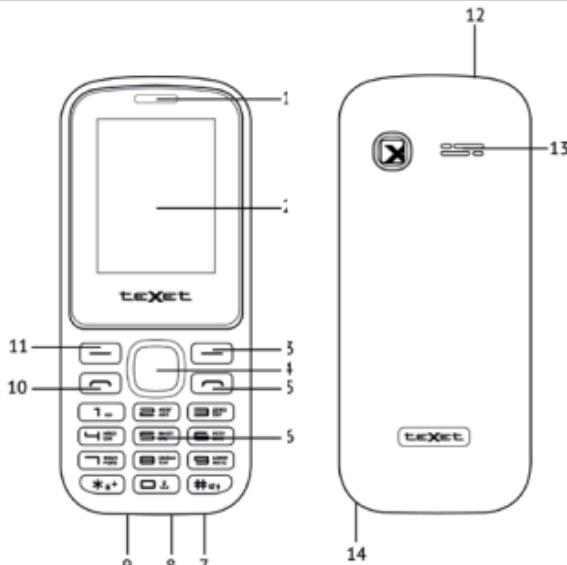
- Для ограничения воздействия радиоволн рекомендуется сократить продолжительность разговоров по мобильному телефону или использовать совместимую гарнитуру.

- Чехлы, крепящиеся к ремню футляры и другие держатели для ношения мобильного устройства на теле не должны содержать

металлических деталей. При этом мобильное устройство должно находиться на указанном выше расстоянии от тела. Обратите внимание, что мобильные устройства могут излучать энергию, даже если вы не разговариваете по телефону.

• По окончании срока службы изделия не выбрасывайте его вместе с остальными бытовыми отходами. Утилизация данного изделия должна быть осуществлена согласно местным нормам и правилам по переработке отходов. Утилизация изделий позволяет предотвратить нанесение потенциального вреда окружающей среде и здоровью человека в результате неконтролируемого выброса отходов и рационально использовать материальные ресурсы. За более подробной информацией по сбору и утилизации отслужившего электрического и электронного оборудования, осуществляемым бесплатно и по Вашему месту жительства, обратитесь в соответствующее управление Вашего муниципального органа власти.

## 5 Внешний вид устройства



### Клавиши, индикаторы и разъемы

1	Передний динамик	8	Разъем для подключения наушников
2	Дисплей	9	microUSB разъем
3	Правая функциональная клавиша	10	Клавиша вызова
4	Курсор	11	Левая функциональная клавиша
5	Клавиша «Отмена»	12	Фонарик
6	Цифровые функциональные клавиши	13	Задний динамик
7	Микрофон	14	Выемка для снятия крышки батареи

## СЫРТҚЫ ТҮРІ - KAZ

1	Алдыңғы динамик	8	Құлаққап ұяшығы
2	Дисплей	9	microUSB разъем
3	Оң сенсорлық пернө	10	Қонырау шалу пернесін
4	Мендер	11	Сол жақ сенсорлық пернө
5	Негізгі «Болдырмау»	12	Жыптылықтаған жарық
6	Сандық және функционалдық пернелер	13	Динамик
7	Микрофон	14	Батарея қақпағын алу үшін түрғын үй Ұяның

### Значение символов на экране телефона

Значок	Описание
	сигнал сети отсутствует
	включен беззвучный режим
	включен вибро режим
	подключены наушники
	индикатор заряда батареи
	новое непрочитанное сообщение
	будильник активен
	Bluetooth включен
	карта памяти подключена

## 5.1 Установка SIM-карт

Телефон teXet TM-130 позволяет использовать две SIM-карты. Вы можете использовать SIM-карты с различными номерами от различных поставщиков услуг мобильной связи.



### ВНИМАНИЕ!

Устройство оборудовано одним радиомодулем. Поэтому если вы совершаете звонок или отправляете/принимаете сообщение с одной из SIM, то вторая SIM будет недоступна.

Перед началом установки SIM-карты убедитесь в том, что устройство выключено. Если устройство включено, для его выключения зажмите и держивайте клавишу «**Отмена**» (5 на схеме устройства).

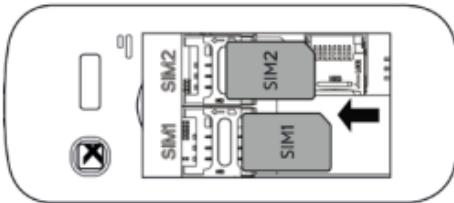


### ВНИМАНИЕ!

Не вставляйте карту памяти в разъем для SIM-карты

Для установки SIM-карт в любой из двух слотов произведите следующие действия:

- снимите заднюю крышку при помощи выемки в корпусе (14 на схеме устройства);
- извлеките аккумуляторную батарею;
- вставьте SIM1 (логотипом оператора вверх) и SIM2 (логотипом оператора вверх) в соответствующие слоты, как показано на рисунке;



- установите батарею и закройте корпус устройства.

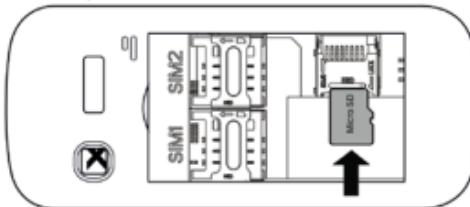
## 5.2 Установка карты памяти

Мобильный телефон ТМ-130 имеет слот для карты памяти формата microSD. Чтобы установить карту произведите следующие действия:

- снимите заднюю крышку при помощи выемки в корпусе и извлеките аккумуляторную батарею;
  - откройте крышку слота, расположенного над слотом SIM2: для этого снимите механизм крепления карты памяти с фиксацией движением вниз и опустите механизм фиксации, тем самым освободив место для размещения карты памяти;
  - вставьте карту памяти в слот, разместив ее логотипом к себе и контактами внутрь;
  - закройте крышку слота: для этого поднимите механизм фиксации карты и закрепите его движением вверх (после успешного закрепления вы можете услышать щелчок);
- установите батарею и закройте корпус устройства.
- Не рекомендуется вставлять карту под

наклоном.

**Примечание:** Мобильный телефон TM-130 поддерживает карты памяти емкостью до 32 Гб.



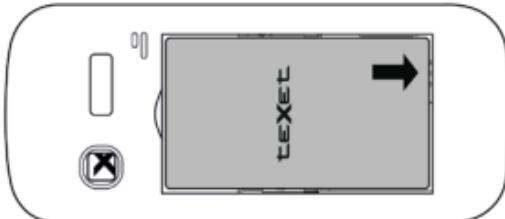
### 5.3 Установка аккумуляторной батареи



#### ВНИМАНИЕ!

Перед установкой и извлечением аккумуляторной батареи необходимо отсоединить зарядное устройство. В противном случае возможно повреждение телефона.

Для правильной установки батареи стоит разместить ее контактами вниз и логотипом teXet к себе. В том случае, если логотип перевернут или вы видите информационные обозначения, вы устанавливаете батарею неверно и существует риск повредить контакты. После правильного размещения батареи закройте крышку.



## 5.4 Зарядка аккумуляторной батареи

Перед зарядкой аккумуляторной батареи внимательно прочитайте раздел «Указания по эксплуатации». Перед первым использованием устройства рекомендуется произвести полную зарядку аккумуляторной батареи.

Подключите адаптер питания к сети и вставьте microUSB штекер в соответствующий разъем на корпусе устройства (9 на схеме устройства).

Во время зарядки значок питания на экране устройства активируется, что будет свидетельствовать об успешном начале процесса зарядки.

Рекомендуется не отсоединять устройство до тех пор, пока батарея не зарядится полностью.

В момент полной зарядки аккумулятора значок питания на экране устройства будет полностью заполнен, а анимация, свидетельствующая о процессе зарядки, будет приостановлена.



### ВНИМАНИЕ!

Неправильное подключение зарядного устройства может привести к серьезному повреждению телефона. Гарантия не распространяется на какие-либо повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства и сопутствующих аксессуаров.

**Примечание:** Для того чтобы сохранить длительную работоспособность аккумуляторной батареи и продлить срок ее службы, следуйте нижеописанным инструкциям:

- не производите зарядку устройства при высокой температуре;

- не следует производить подзарядку устройства постоянно: вы можете сделать это в тот момент, когда на дисплее появится сообщение о низком уровне заряда;
- если вы не используете устройство длительное время, подзаряжайте аккумулятор не менее одного раза в месяц, не дожидайтесь момента полной разрядки.



### **ВНИМАНИЕ!**

Используйте только зарядные устройства и кабели, одобренные компанией ООО «ТЕКСЕТ ИМПЕКС». Использование несовместимых зарядных устройств и кабелей может привести к взрыву аккумулятора или повреждению устройства.

В целях экономии электроэнергии отключайте зарядное устройство, если оно не используется. Зарядное устройство не оснащено персональным выключателем питания, поэтому его нужно отсоединять вручную, чтобы прервать процесс зарядки телефона.

## **6 Включение и выключение устройства**

### **6.1 Включение**

Перед включением телефона внимательно прочитайте раздел «Указания по эксплуатации».

Нажмите и удерживайте клавишу **«Отмена»** в течение 5 секунд. После этого произойдет включение устройства, о чем можно будет судить по появлению заставки. Загрузка устройства произойдет за несколько секунд.

**Примечание:** Если устройство находится

в режиме ожидания, то для включения достаточно кратковременного нажатия клавиши.

## 6.2 Выключение устройства

Для полного отключения устройства нажмите и удерживайте клавишу «**Отмена**», после чего аппарат автоматически отключится через некоторое время.

## 7 Блокировка

Осуществить блокировку/разблокировку телефона можно кратковременным последовательным нажатием сначала левой функциональной клавиши (11 на схеме устройства), а затем кнопки **\*+**.

## 8 Набор номера

Для того чтобы осуществить звонок при помощи ТМ-130, можно: 1) воспользоваться меню «**Контакты**»; 2) осуществить ввод нужного номера вручную (6 на схеме устройства).

Для набора номера следует нажать клавишу «**Вызов**» (10 на схеме устройства) и выбрать нужную SIM для осуществления звонка.

## 9 Меню устройства

Для доступа к основному меню устройства следует нажать левую функциональную клавишу или центральную кнопку курсора

Меню устройства состоит из следующих пунктов: Контакты, Вызовы, Профили, Аудиоплеер, Сообщения, Мультимедиа, Файлы, Инструменты, Настройки.

## 9.1 Контакты

Данный раздел позволяет управлять контактами, которые хранятся на каждой из SIM-карт, а также в памяти телефона. Слева от каждого контакта вы можете увидеть значок, который показывает где именно хранятся ваши контакты.

Для осуществления звонка на нужный номер следует выбрать контакт из списка и нажать клавишу «**Вызов**». В открывшемся меню следует выбрать, с какой именно SIM вы планируете осуществить звонок.

Для перехода с главного экрана к списку контактов нажмите правую функциональную клавишу.

## 9.2 Вызовы

Раздел «**Вызовы**» содержит информацию о пропущенных, исходящих, входящих и отклоненных вызовах для SIM1 и SIM2.

Для перехода в раздел с главного экрана используйте клавишу вызова SIM1/SIM2.

## 9.3 Профили

Раздел «**Профили**» позволяет изменять громкость, устанавливать различные мелодии на вызовы и сообщения, активировать беззвучный и виброрежим. Для быстрого переключения профилей используйте кнопку **#**.

## 9.4 Аудиоплеер

Приложение «**Аудиоплеер**» позволяет прослушивать аудиофайлы. Используйте кноп-

ки кнопки курсора «Вниз»/«Верх» для уменьшения/увеличения уровня громкости; центральную кнопку курсора для начала/приостановки воспроизведения файла; кнопки курсора «Влево»/«Вправо» для переключения между аудиотреками.

## 9.5 Сообщения

Раздел «Сообщения» позволяет создавать текстовые сообщения и управлять ими на телефоне и SIM-картах.

Для создания SMS следует выбрать пункт «Написать» и нажать центральную кнопку курсора. Далее следует создать сообщение, используя стандартные клавиши.

## 9.6 Мультимедиа

Раздел «Мультимедиа» содержит приложения для воспроизведения и управления фото-, аудио- и видеофайлами, а также прослушивания радио.

В приложении «Галерея» можно просматривать и управлять изображениями.

В приложении «Видеоплеер» можно проигрывать видеофайлы в формате 3GP. Кнопки курсора «Вправо»/«Влево» позволяют настроить звук, клавиши курсора «Вверх»/«Вниз» используются для переключения между видео. Клавиши 4 и 6 используются для регуляции яркости экрана во время просмотра.

Приложение «Диктофон» позволяет записывать аудиофайлы в формате WAV и AMR.



### **ВНИМАНИЕ!**

Для быстрого доступа к динамику с главного экрана используйте длительное нажатие клавиши **1**.

Приложение «**Радио**» позволяет прослушивать радиостанции региона, в котором вы находитесь. При первом запуске радио рекомендуется произвести поиск радиостанций в автоматическом режиме. Для этого войдите в меню дополнительных опций, нажав левую функциональную клавишу, и выберите «**Авто-поиск**». Автоматический поиск и сохранение радиостанций может занять до 2 минут. Вы можете прервать процесс нажатием правой функциональной клавиши.



### **ВНИМАНИЕ!**

Наушники используются в качестве антенны. Перед запуском радио, пожалуйста, подключите наушники в специальный разъем (8 на схеме устройства).

После завершения автоботы вы сможете удалять радиостанции и редактировать их название, а также осуществлять их воспроизведение в фоновом режиме.

Для начала/остановки прослушивания радио нажмите центральную клавишу курсора; для переключения между радиостанциями используйте кнопки курсора «**Влево**»/«**Вправо**»; для уменьшения/увеличения уровня громкости используйте клавиши курсора «**Вверх**»/«**Вниз**».

## 9.7 Файлы

Раздел «Файлы» содержит информацию о файлах, сохраненных в памяти телефона и на карте памяти.

## 9.8 Инструменты

В разделе «Инструменты» вам доступен ряд дополнительных опций, таких как: Будильник, Мировое время, Календарь, Калькулятор, Заметки, Электронная книга, Bluetooth, Секундомер, Таймер, Конвертер единиц, Фонарик, Меню SIM.

Приложение «Будильник» позволяет установить до трех будильников с индивидуальными настройками.

Приложение «Мировое время» позволяет просмотреть время в разных часовых поясах.

В приложении «Календарь» используйте кнопки курсора «Вправо»/«Влево»/«Вверх»/«Вниз» для перехода по датам. Для того, чтобы добавить задачу, выберите дату и нажмите центральную кнопку курсора.

В приложении «Калькулятор» вы можете выполнять арифметические действия.

Приложение «Заметки» позволяет сохранять текстовые заметки длиной до 1000 символов.

Приложение «Электронная книга» позволяет читать электронные книги.

Приложение «Bluetooth» дает возможность настроить подключение к другим устройствам посредством беспроводной передачи данных по протоколу Bluetooth.

Приложение «Секундомер» позволяет измерять интервалы времени с точностью до доли секунды.

Приложение «Таймер» позволяет задавать определенный интервал времени.

Приложение «Конвертер единиц» позволяет переводить единицы измерения из одной системы в другую.

Приложение «Фонарик» позволяет включать и выключать фонарик в телефоне.



### ВНИМАНИЕ!

Для быстрого доступа к фонарику с главного экрана используйте длительное нажатие клавиши 0.

Приложения «Меню SIM» доступно только при подключененной SIM-карте и носит название текущих сотовых операторов. Оно содержит сервисное меню операторов сотовой связи с различными опциями.

## 9.9 Настройки

С помощью раздела «Настройки» вы можете задать необходимые параметры и настроить свое устройство таким образом, чтобы сделать его использование максимально удобным.

Пункты раздела «Настройки»: Вызовы, Телефон, Дисплей, Безопасность.

Меню «Вызовы» позволяет задать такие параметры как: напоминание о длительности вызова, автонабор вызова, если абонент занят или недоступен; автозапись вызова, переадресацию, вибрацию при соединении.



### **ВНИМАНИЕ!**

Услуги ожидания, запрета вызовов и АОН предоставляются оператором связи и могут быть недоступны в отдельных регионах.

Меню «**Телефон**» позволяет задать дату и время; настроить кнопки быстрого доступа, параметры автоматического включения и выключения устройства; изменить язык меню и метод ввода; произвести «**Сброс настроек**», который дает возможность вернуться к заводским настройкам устройства по умолчанию.



### **ВНИМАНИЕ!**

Для возврата к первоначальным настройкам следует ввести пароль **1234**



### **ВНИМАНИЕ!**

В случае если вы забудете пароль, разблокировать телефон можно будет только в сервисном центре (без сохранения данных!)

В меню «**Дисплей**» можно выбрать обои на главный экран; настроить отображение даты и времени на главном экране; задать яркость и длительность подсветки дисплея и кнопок.

Меню «**Безопасность**» позволяет задать параметры запроса PIN для каждой из SIM-карт, установить запрос пароля и блокиров-

ки телефона; установить запрос пароля при открытии приложений; активировать режим фиксированного набора, после активации которого вы сможете звонить и отправлять текстовые сообщения только определенным номерам из заданного списка, и «Черный список» - режим блокирования входящих звонков и SMS от абонентов из заданного списка.

## 10 Возможные неисправности и методы их устранения

Информация, изложенная ниже, может помочь вам выявить и устраниТЬ наиболее распространенные проблемы аппаратной части и программного обеспечения, с которыми вы можете столкнуться.

Перед тем как предпринять какие-либо дальнейшие действия, проверьте: заряжен ли аккумулятор; сохранился ли неисправность после перезагрузки устройства; корректно ли была произведена настройка устройства.

Если вы допустили ошибки при настройке устройства или не уверены в корректности сделанных вами изменений, попробуйте восстановить первоначальные настройки системы.

Для восстановления настроек выполните следующие действия: 1) зайдите в меню устройства; 2) откройте «Настройки» - «Телефон»; 3) выберите опцию «Сброс настроек»; 4) для завершения сброса требуется ввести пароль **1234**.

### Телефон не включается

- проверьте заряд аккумулятора, в случае разрядки присоедините адаптер питания и подождите не менее 10-ти минут;

- нажмите и удерживайте клавишу включения не менее 5 сек;
- в том случае, если аккумулятор заряжен, все равно подключите адаптер питания и повторите процедуру повторно;
- если устройство не включается даже после подзарядки, обратитесь в службу поддержки или авторизованный сервисный центр.

#### **Телефон отключается сразу после включения**

- возможно, у устройства чрезвычайно низкий заряд аккумулятора. В этом случае система автоматически предотвращает полную разрядку во избежание потери информации и хранящихся данных. Перед тем как осуществить повторную попытку включения устройства, заряжайте его не менее 20-ти минут и не отсоединяйте адаптер питания от розетки во время работы.

#### **Батарея быстро разряжается**

- возможно, вы используете функции, требующие большого расхода энергии. Больше всего энергии расходуется на просмотр видео;
- попробуйте установить более экономичные настройки яркости экрана;
- аккумулятор разряжается во время работы при низкой температуре.

#### **Аккумулятор не заряжается**

- убедитесь в том, что адаптер питания подключен к работающей розетке. При подключении адаптера питания на устройстве должен гореть индикатор заряда аккумулятора;

- убедитесь в том, что вы используете стандартный адаптер питания, а не адаптер от другого устройства;

- аккумулятор может не заряжаться во время работы при высокой температуре.

#### **Уведомление об ошибке доступа к сети**

- проблема может быть вызвана слабым сигналом сети. Переместитесь в место, где сигнал сети более стабилен;

- сеть может быть перегружена (что актуально для места с массовым скоплением людей). Переместитесь в менее людное место.

#### **Не удается найти другое Bluetooth-устройство**

- удостоверьтесь в том, что на телефоне включена беспроводная связь Bluetooth;

- удостоверьтесь в том, что телефон «виден» («Инструменты» - «Bluetooth» - параметр «Видимость Bluetooth» включен);

- удостоверьтесь в том, что Bluetooth также активирован на устройстве, к которому вы планируете присоединиться;

- удостоверьтесь в том, что телефон и Bluetooth-устройство находятся на расстоянии не более 10 метров друг от друга.

### **11 Условия транспортировки и хранения**

Телефон в упакованном виде может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от минус 25 до плюс 35 °C с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений. Согласно «Декларации о соответствии»,

устройство сохраняет работоспособность и параметры при воздействии климатических и механических факторов:

- температура окружающего воздуха от минус 10°C до плюс 55°C;
- относительная влажность 65% при +20°C и до 80% при +25°C.

## 12 Пайдалануышының қысқа басшылығы



Күрметті сатып алушы!

Сізге біздің құрылғымызды таңдағаныңызға алғыс білдіреміз. Барлық мүмкіндіктерді қолданужәне оның қызметтің мерзімін ұзарту үшін компаниясының: <http://www.texet.ru> ресми сайтында жүктеуге қол жетімді пайдалану бойынша толық нұсқаулықты оқуға кенес беріледі. Сіз сатып алған құрылғының сериялық (зауыттық) нөмірі, оның өндірілген кезі, оның қызметтің мерзімі, кепілдік шарттары, тұтынушыдан наразылықтар қабылдауда уәкілетті және/немесе «ТЕХЕТ» өнімін жөндейтін және техникалық қызмет көрсететін тұлғалардың тұрғылықты жері туралы ақпарат осы нұсқаулықта қосымша берілген Кепілдік талонында орналастырылған.

Құрылғылардың сыртқы түрі, құрылымы, құрылғылардың сипаттамасы үдайы жетілдірілеттін ескеруді сұраймыз, сондықтан осы нұсқаулықта көрсетілмеген кейбір өзгерістер болуы мүмкін; сондай-ақ сатып алушыға алдын ала ескертсіз уәкілетті сервистік орталықтардың мекен-жайлары мен телефондары өзгеруі мүмкін, олар туралы көкейкесті ақпаратты [www.texet.ru](http://www.texet.ru) веб-сайтынан алуға болады.

## 13 Техникалық сипаттамалар

Дисплей	1.77", 128x160 пикс.
Бұйымның орамасыз өлшемі (ұзындығы x биіктігі x ені)	110x47x14 мм
Бұйымның орамасыз массасы	64.5 г
Қуат	Li-ion 600 мАч
Жад карталарын қолдау	microSD/SDHC (до 32 Гб)
Бұйымды пайдаланудың температуралық жағдайлары	5 ~ 35°C
GSM стандарты	850/900/1800/1900

## 14 Жынтықтылық

1. Мобильді телефон ..... 1 дана
2. Аккумуляторлық батарея ..... 1 дана
3. Зарядтау құрылғысы ..... 1 дана
4. Пайдалану нұсқаулығы ..... 1 дана
5. Кепілдік талоны ..... 1 дана

Тек teXet сауда белгісі ұсынған аксессуарларды қолданыңыз. Құрылғымен бірге тек жеткізу жинағына кіретін аксессуарларды қолдану ұсынылады. Жеткізу жинағына кірмейтін аксессуарлар бұл құрылғымен үйлеспегі болуы мүмкін.

Ескерту: құрылғы өндірушісі бұйымды не-  
гізгі мақсатында қолдануға кедергі келтір-  
меген жағдайда жиынтықтылықты өзгерту  
құқығын өзіне қалдырады.

Реттеулерді қалпына келтіру үшін келесі  
әрекеттерді орындаңыз:

- құрылғы мәзіріне кіріңіз;
- «**Настройки**»-«**Телефон**» тармағын ашыңыз;
- «**Сброс настроек**» опциясын таңдаңыз;
- **1234** құпия сөзін енгізіңіз және әрекетті  
растаңыз.

Ескерту: құрылғы өндірушісі бұйымды не-  
гізгі мақсатында қолдануға кедергі келтір.

[www.texet.ru](http://www.texet.ru)

Изготовлено «Шэнъчжэнь Яуда Индастриал  
Девелопмент Ко., ЛТД»

РМ 301, 3рд Флор, Билдинг А, Но.2 Фу Ань Рд,  
Хехуа Коммюнити, Пингху Страт, Лонгганг  
Дистрикт, Шэнъчжэнь Сити, Гуандунг Про-  
винсе, 518111, Китай

Страна происхождения: Китай  
Шығарған ел: Қытай

Импортер: ООО «ТЕКСЕТ ИМПЕКС»  
ул. Маршала Говорова, дом 52, лит. А, пом. 36-  
Н, Санкт-Петербург, Россия, 198095

Импорттаушы: «ТЕКСЕТ ИМПЕКС» ЖШҚ  
Маршал Говоров көш., 52 А үй, 36-Н бөл.,  
Санкт-Петербург қ., Ресей, 198095

Уполномоченное изготовителем лицо:  
ООО «ТЕКСЕТ ИМПЕКС»  
ул. Маршала Говорова, дом 52, лит. А, пом. 36-  
Н, Санкт-Петербург, Россия, 198095  
[www.texet.ru](http://www.texet.ru), e-mail: mail@texet.ru

Өндіруші өкілеттеген тұлға: «ТЕКСЕТ  
ИМПЕКС» ЖШҚ  
Маршал Говоров көш., 52 А үй, 36-Н бөл.,  
Санкт-Петербург қ., Ресей, 198095  
[www.texet.ru](http://www.texet.ru), e-mail: mail@texet.ru

Срок службы устройства: 2 года

Құрылғы мерзімі: 2 жыл

Информация об обязательном подтверждении соответствия товара, в том числе сведения о номере документа, подтверждающего такое соответствие, о сроке его действия и об организации, его выдавшей, указана на упаковке товара, а также доступна на Интернет-ресурсе [www.texet.ru](http://www.texet.ru).

Оның ұзақтығы осындай сәйкестігін растигын құжаттың нөмірі және ол өнім қаптамада көрсетілген, және веб-сайты [www.texet.ru](http://www.texet.ru) туралы, сондай-ақ қол жетімді болып табылады шығарған үйым туралы ақпаратты қоса алғанда, сәйкестікті міндettі растау туралы ақпарат.

